

## Nederlandse les in buurthuis dankbaar werk

## “Behoefte aan taalles is eindeloos”

(door Frank Flipppo) - Buurthuis De Jutter heeft dringend vrijwilligers nodig voor de zondag, die Nederlandse les willen geven. Coördinator Harrie van Schoot: "Op zondag hebben allochtonen ook meer tijd. Wij hebben dan veel meer vraag dan doorde-weeks." Ons Utrecht keek rond op een lesavond. "Taal moet je blijven oefenen, de behoefte is dus eigenlijk eindeloos. En taal-les is meer dan taal alleen."

Een doordeweekse avond in buurthuis De Jutter. Ondanks het regenachtige weer zit het vol vrijwilligers en leergierige allochtonen. In kleine groepen zitten de belangstellenden rustig met elkaar aan tafeltjes. De belangstellenden spreken gedempt om anderen niet te hinderen. Harrie van Schoot van Stichting Welzijn Utrecht Zuidwest organiseert de taallessen: "De meesten hier werken en hebben geen tijd om vier keer per week naar een professionele les te gaan. Maar ze willen wel graag Nederlands leren. Neem nu Mohammed

hier. Hij is net terug uit Zeeland, hij werkt bij een grondverzetbedrijf dat door het hele land zit. Hij gaat om 6.00 uur van huis en is elke dag om 19.00 uur 's avonds terug. Toch wil hij zijn taal ontwikkelen. Hier kan dat. Soms draait het bij mensen om de taal bij te houden en te verbeteren. Of ze krijgen professionele les, maar willen extra oefenen. Als je dat na een cursus niet doet, dan zakt het weg. De behoefte aan Nederlandse les is echt heel groot. Dat merk je als wij aan oudere allochtonen vragen wat voor activiteiten ze willen. Niks dam-

men of biljarten, ze zeggen altijd:  
Nederlandse les."

## Handen en voeten

Van Schoot was in de jaren zeventig een van de eersten die les gaf aan allochtonen. Er waren in Utrecht hooguit drie groepen op dat gebied. Harrie verzamelde lesmateriaal door op markten concrete voorbeelden te zoeken die hij gebruikte in de lessen. En nu? Van Schoot: "Vrijwilligers kun je niet aan tien mensen les laten geven, die expertise hebben ze niet. Hooguit bedienen ze een kleine groep van twee tot drie mensen. Een vrijwilliger moet vooral geduldig zijn. Begrijpen dat leren veel moeite kost. Niet verwachten dat je iemand meer dan vijf of tien woorden op een avond leert. Soms is de ander niet vertrouwd met onderwijs, omdat hij dat nooit eerder heeft genomen. Juist in buurthuizen krijg je zulke mensen."

"Soms spreekt iemand de taal nog helemaal niet. Je begint dan met handen en voeten dingen uit te beelden. Daarna woorden en zinnen maken over praktische situaties: in de winkel of op de markt. Als mensen de hele dag Nederlands spreken, gaat alles sneller. Abdullah bijvoorbeeld is vuilnisman en maakt met iedereen een praatje. Iemand anders die ik ken, werkt in een kas en heeft duidelijk veel meer moeite met conversatieles." Gulcay geniet al tien jaar vrijwilligersonderwijs. Ook voor hem is dit veel meer dan taalles: "Dit is gezellig en ik vind Harrie een sympathieke vent. En alleen maar thuiszitten is saai. Ik zit ook een paar keer per week in het jeugdwerk."

Harrie: "Deze les is een keer per week. Soms vragen mensen: kun je niet een avond in de week mij thuis extra les geven. Dat is niet de be-

doeling. Als je meer lessen wilt, dan raden wij aan om enkele keren in de week professionele les te nemen. Het ROC organiseert al vanaf 1987 een basiseducatie in groepen van tien voor de nieuwkomers."

In De Jutter wordt gebruikgemaakt van De Ijsbreker, een bekende basissleergang Nederlands voor anderstaligen. Harrie: "Verder maken we een nieuwsbrief waarin we mensen die les krijgen voorstellen. En ze krijgen huiswerk mee, gericht op praktisch spreken en schrijven."

## Baklava

Nadja is vrijwilliger omdat ze graag met taal bezig is: "Ik vind het leuk om te kijken of je ze wat kan leren. En geduldig word je hier vanzelf." Ze is ook coördinator, wat betekent dat ze bijvoorbeeld de maandelijkse contributie van acht gulden int bij de deelnemers. Sommige lessen zijn bijzonder: "Een vrouw, Latiis, nam eens eten voor me mee. Gewoon hier op het buurthuis. Een soort yoghurt die ik best lekker vond. En baklava, die moest helemaal op. Ik had genoeg gehad, maar teruggeven of niet helemaal opeten gaat moeilijk, dat is onbeleefd. Dus heb ik het toch maar weggewerkt."

Vrijwilliger Lieneke heeft haar eigen motivering: "Ik was al jaren bezig met hoe ze iets echt zinnigs kon doen naast haar hobby's en studie antropologie, en daar kwam dit uit."

Harrie van Schoot: "Sommige vrijwilligers gaan dit doen vanuit hun achtergrond als adoptieouder." Op maandagavond heeft Harrie niet te klagen over gebrek aan vrijwilligers, maar op zondag komt hij tekort. "Daar zitten veel grotere groepen, van drie, vier mensen, die doordeweeks niet kunnen. Die mensen krijgen dan geen vrij of hebben geen tijd."

De sfeer op taalles is gezellig en je krijgt hulp bij het lesgeven. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij Harrie van Schoot, telefoon 2809080.

# Milieuprijs stad Utrecht

De milieuprijs van de stad Utrecht wordt ook dit jaar weer uitgereikt aan een vernieuwend initiatief dat bijdraagt aan een beter leefmilieu in de stad. De prijs wordt op donderdagavond 23 november uitgereikt. Met de prijs, een bedrag van f 15.000 kan de winnaar het beloonde initiatief verder versterken. Er zijn ook aanmoedigingsprijzen van f 1.000 elk. De volgende kandidaten staan genomineerd:

*Werkgroep ecologische routes*

Deze werkgroep betreft stadsbewoners bij het verbeteren van de ecologische structuur en het ecologisch beheer in de wijk.

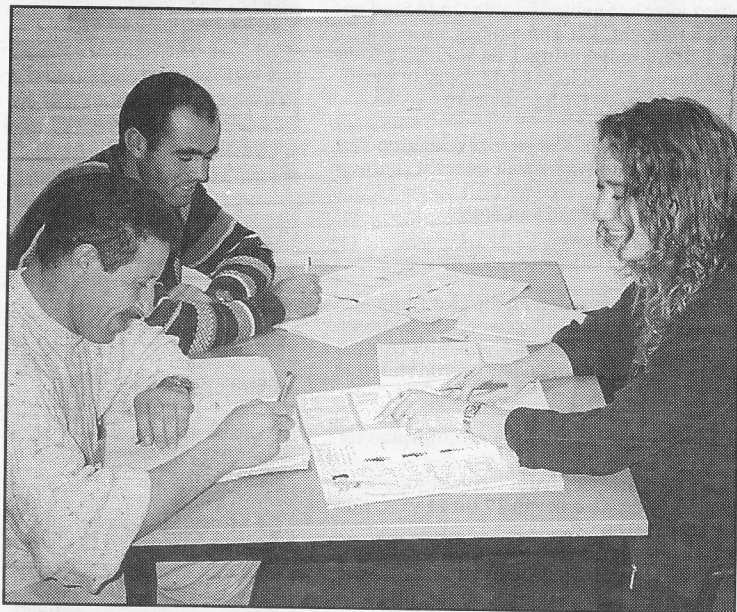
Natuurvoedingswinkel Bij de Molen

De eerste natuurvoedingswinkel in Nederland waarbij het hele assortiment uit biologische producten bestaat.

Stichting UB 2000.

Dit is een samenwerking tussen Ust al en Baan, dat het fietsgebruik in Utrecht stimuleert met diverse werkgelegenheidsprojecten zoals fietsenstallingen en fietswrak-recycling.

*Voor meer informatie: Mirjam Koopman van Milieuraad Utrecht, Oudegracht 60, telefoon 2367240.*



*Nederlands leren in De Jutter*

**Badkamer, keuken en  
toilet worden er door  
ons met plezier ingezet!**



**Tel: 06-51552116**